

## 【屋久島寄港条件】

運航日の4日前に2名以上の予約がある場合に限り屋久島に寄港致します。

## 【Yakushima Port-of-Call Condition】

The ferry calls at Yakushima subject to reservations for two or more passengers four days in advance.

## ◆◆◆屋久島寄港情報のご案内◆◆◆

屋久島寄港が決定している便は鹿児島新港 09：00 入港となりますのでご理解賜りますようお願い申し上げます。

## ◆◆◆Yakushima Port-of-Call Information◆◆◆

The ferry calling at Yakushima arrives at Shinko Pier in Kagoshima at 09:00.

出港日

3/18	...	寄港なし (3/14 予約締切) No Calling (Reservation deadline: 3/14)
3/22	...	寄港なし (3/18 予約締切) No Calling (Reservation deadline: 3/18)
3/26	...	寄港未定 (3/22 予約締切) Calling not yet decided (Reservation deadline: 3/22)
3/30	...	寄港未定 (3/26 予約締切) Calling not yet decided (Reservation deadline: 3/26)
4/3	...	寄港未定 (4/3 予約締切) Calling not yet decided (Reservation deadline: 4/3)
4/7	...	寄港未定 (4/7 予約締切) Calling not yet decided (Reservation deadline: 4/7)
4/11	...	寄港未定 (4/11 予約締切) Calling not yet decided (Reservation deadline: 4/11)
4/15	...	寄港未定 (4/15 予約締切) Calling not yet decided (Reservation deadline: 4/15)

- ① 気象海象によっては、運航遅延や寄港出来ない場合がありますのでご理解下さい。
- ② 屋久島行の乗船は完全予約制となります。その為、予約の無い方は屋久島で下船できません。
- ③ 「寄港未定」表記は予約受付中となり、寄港情報は予約受付終了後にご案内いたします。
- ④ 旅客のみの利用となるため、車のご利用は出来ません。

(1) Depending on the weather and the weather, please be aware that there may be a delay in flight or port call

(2) Passengers getting off at Yakushima are subject to reservation. No other passengers can get off at Yakushima.

(3) "Calling not yet decided" means that reservations are accepted. "Calling decided" will be announced after the reservation deadline.

(4) It is not possible to use a car because it will only be used by passengers.

## ◆重要なお知らせ◆

2018年10月より屋久島行の予約を確定させるには事前入金が必要になります。  
その為、予約の際は下記の②パターンから選択しご予約をお願い致します。

### ① 弊社の口座へ振込み

電話予約をした次の日から起算して3日目までに下記へお振込み下さい。  
お振込みの案内はスタッフより連絡致します。  
また、ご予約の氏名と振込口座名義人が異なる場合は事前にご連絡ください。

#### 【振込先口座】

鹿児島銀行 本店 普通預金 No.699710 マルエーフェリー（株）

### ② 旅行代理店又は、弊社海運代理店への申し込み

各旅行代理店窓口にて予約のうえ、乗船代金をお支払いください。

旅行代理店…JTB、クラブツーリズム、阪急交通社、読売旅行、近畿日本ツーリスト、HIS、  
沖縄ツーリスト、奄美航空ツーリスト、奄美ツーリストサービス、ほか

海運代理店…喜禎運送店（喜界島）、名瀬港運（奄美大島）、仲村運輸（古仁屋）  
西川運輸（亀徳）、神田運送店（平土野）、山田海陸航空（和泊）  
森運送商事（知名）、有村運送店（与論）、北部港運（本部）、  
マルエー物流（那覇）